

1. 本堂按加州指引重開教會。請每位赴會者遵行有關健康衛生及保持社交距離的指引，詳細指引登於告示版。
Our church is reopening following state guidelines. We sincerely invite everyone to follow health and hygiene practices and social distancing. Details are posted on the notice board.

2. 《2021 健康優先講座》將於Facebook專頁及YouTube專頁直播
2021 Staying Healthy Health Seminar via Facebook Live and YouTube Channel.

9/18 5 pm	腎臟與前列腺保健 Kidney & Prostate Health	朱有為醫科博士 Dominic Chu, MD
10/02 5 pm	關節與背部保健 Joint/Back Health	李從基醫科博士 Walter Li, MD
11/06 5 pm	預防糖尿病 Diabetes Prevention	蔣安邦醫科博士 An Pang Chieng, MD

3. 漢語拼音 (初班) 下午二時於聯誼廳舉行，請向傳道人查詢及報名。
Pinyin (beginner's class) at 2 pm in the Fellowship Hall. Please contact the church pastor for information and registration.

☀️《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (8/23)	下週一 (8/30)
健康生活	Basil, Maria, Rosana	脂肪肝 (3)	脂肪肝 (4)
社會透視	Cecil	罷免州長	正式批准
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	安竭了	認識祂

收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 <https://www.linguaspirita.net/cantonese>
討論: <https://www.facebook.com/SunshineCantonese>
蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。
其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。

下安息日 (9月4日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	馬錫強 Cecil Ma
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan
聖工消息 Mission Story	-----	讀經 Scripture	董麗娜 Cristy Tung
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----

羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese

Seventh-day Adventist Church

2021年8月28日 August 28, 2021



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	詹綺玲 Elaine Leung
	兒童聖經班 Children Sabbath School	教會辦公室 Church Office	蘇仲鳴 Andy Su
10:30 am	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	網上直播 Online Broadcast	
	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	禮堂 Sanctuary	蘇美顏 Lana Lui
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 胡傳沂 Aidan Wu
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID: 457-676-1986	

日落時間Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 7:22 pm 下星期五 Next Friday 7:12 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantoneseda@gmail.com
郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: facebook.com/lacantonese
YouTube: youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch
受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church
粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821
英語部堂牧 Pastor (English):
游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799





聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

翻譯 Interpreter: 馬錫強 Cecil Ma

司會 Chairperson: 陳雅倫 Vanessa Tran

詩歌頌讚 C200-218 同往錫安 敬拜組
Song Service E422 *Marching to Zion* Praise Team
C 211-012 榮歸天父
E341 *To God Be the Glory*

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組
Doxology *Praise God From* Praise Team
Whom All Blessings

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 陳雅倫
Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Vanessa Tran

特別音樂 *Joshua Fought the Battle of Jericho* 李承恩, 李承謙
Special Music Ryan & Angeline

讀經 馬太福音 5:14 蘇仲鳴
Scripture Reading Matthew 5:14 Andy Su

證道 發光 胡傳沂
Sermon Glow On Aidan Wu

奉獻 區會發展捐
Offering Conference Advance

什一或傳道人基金請用捐款信封註明

Adventist Giving 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>

或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告 陳雅倫
Announcements Vanessa Tran

祝福頌 主賜福你 敬拜組
Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Lui, Lana 蘇美顏 (家人)	Su, Luo Sheng 蘇洛生 (家人)	Wu, Aidan 胡傳沂	Yu, Moses 游大遠 (家人)	Broyles, Ai 陳越愛 (家人)	Lam, Carol 林寶玉 (家人)



安息日學 Sabbath School 10:00 a.m.

司會 Chairperson: 詹綺玲 Elaine Leung

詩歌頌讚 C276-349 時刻需要主 敬拜組
Song Service *I Need Thee Every Hour* Praise Team

歡笑感恩到聖日
Being Rejoice and Thankful to Holy Day

開會祈禱 胡智聰
Opening Prayer Justin Wu

聖工消息 加油站的天使 伍潔芬
Mission Story Angel at the Gas Station Joyce Wong

特別音樂 信心 曾抑琦
Special Music Kay Tang

安息日學高級學課 第9課 導論
Introduction of Sabbath School Lesson 9

讀經 詹綺玲
Scripture Reading Elaine Leung

存心節:

上帝賜福給第七日, 定為聖日; 因為在這日, 上帝歇了祂一切創造的工, 就安息了。(創世記 2:3)

兒童聖經章節 **Children's Bible Verse:** (馬太福音 Matthew 5:14)
你們是世上的光。城造山上, 是不能隱藏的。

You are the light of the world. A town put on a hill may be seen by all.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	Zoom	Zoom ID 228-228-5537
青年團契 Youth Fellowship	星期五晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 814-3234-5192
漢語拼音 (初班) Pinyin (Beginner)	每安息日下午二時 Every Sabbath at 2 pm	副堂 Chapel	
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
結他班 (初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed